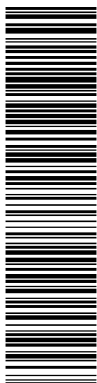


DOCUMENT Conveni (ENI): 2022-75-G810-3980733-Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Tarragona i la Colla de castellers Xiquets del Serrallo	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: RLGWQ-3YDBE-4V2PW Pàgina 1 de 4	SIGNATURES	ESTAT CÒPIA ELECTRÒNICA AUTÈNTICA



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 3980733 RLGWQ-3YDBE-4V2PW EB463517C9B4D3C8C61A43429F1ECB436FC2281) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document no requereix signatures. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat> Compulsa per: AJUNTAMENT DE TARRAGONA



**Àrea de Presidència
Cultura**

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L' AJUNTAMENT DE TARRAGONA I LA COLLA DE CASTELLERS XIQUETS DEL SERRALLO

Tarragona, 11 de desembre de 2020

D'una banda, el Sr. Pau Ricomà Vallhonrat, Alcalde de l'Ajuntament de Tarragona, que actua en aquest acte d'acord amb el cartipàs municipal vigent a data d'avui, sense perjudici de les possibles variacions de delegació de competències abans de la signatura d'aquest conveni.

I d'altra banda, Sr. Josep Ramon Tules Armela, amb DNI- [REDACTED] qui actua en representació de la Colla de Castellers Xiquets del Serrallo, amb NIF G 43206739, amb domicili a Moll de Costa, 1, 43004 TARRAGONA.

Ambdues parts es reconeixen recíprocament capacitat legal suficient per aquest acte en nom i representació de llurs Entitats i,

MANIFESTEN

Primer. - Que l'Ajuntament de Tarragona té competències atribuïdes en matèria cultural per l'article 25è.2m) de la Llei 7/1985 de 2 d'abril reguladora de les Bases de Regim Local i pels articles 66 i següents del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel quals s'aprova el Text Refós de la Llei municipal i de regim local de Catalunya.

Segon. - Que l'Ajuntament de Tarragona té com a objectius, en l'àmbit cultural, la dinamització i relació amb les entitats culturals de ciutat per tal d'establir una xarxa entre creadors i públic en general i per a consolidar un programa únic d'activitats i de formació en tots els àmbits culturals a la ciutat.

Tercer. - Que la Colla de Castellers Xiquets del Serrallo, entitat cultural sense ànim de lucre, té com a finalitat la divulgació i promoció del fet casteller, i duu a terme de manera continuada activitats de caràcter cultural a la ciutat de Tarragona.

Quart. - Que ambdues entitats manifesten la voluntat d'establir un conveni de col·laboració que reguli les voluntats d'ambdues parts i esdevingui el marc base de l'esmentada col·laboració.

Cinquè. - Que l'import d'aquesta subvenció nominativa és de 7.800,00 € amb càrrec a la partida pressupostaria 01030 33410 48951 del pressupost municipal de 2020.

Que, per concretar de forma efectiva aquesta voluntat comuna de col·laboració, ambdues parts,

ACORDEN

Primer. - L'OBJECTE DEL CONVENI: és garantir la viabilitat de l'agrupació en un any marcat per l'absència castellera degut a la pandèmia.

Segon. - Seran OBLIGACIONS DEL BENEFICIARI:

Antiga Audència • Plaça del Pòdol, 3 • 43003 TARRAGONA • Tel. 977 29 61 00 • NIF P-4315000-B • www.tarragona.cat

DOCUMENT Conveni (ENI): 2022-75-G810-3980733-Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Tarragona i la Colla de castellers Xiquets del Serrallo	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: RLGWQ-3YDBE-4V2PW Pàgina 2 de 4	SIGNATURES	ESTAT CÒPIA ELECTRÒNICA AUTÈNTICA



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 3980733_RLGWQ-3YDBE-4V2PW_EB463517C9B4D3C8C61A43428F1ECB436FC2281) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document no requereix signatures. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat> Compulsa per: AJUNTAMENT DE TARRAGONA

Antiga Audència • Plaça del Poble, 3 • 43003 TARRAGONA • Tel. 977 29 61 00 • NIF P-4315000-9 • www.tarragona.cat



A) OBLIGACIONS GENERALS

- Comunicar a l'Ajuntament l'obtenció d'altres subvencions, ajuts i/o ingressos que ajudin a finançar l'activitat subvencionada; en aquest cas, haurà d'acreditar-se en la justificació l'import, procedència i aplicació dels dits fons a les activitats subvencionades, sempre i quan la concurrència de totes les subvencions, ajuts, ingressos o recursos no superi el cost real de l'activitat subvencionada.
- Sotmetre's a les actuacions de comprovació per part d'aquest Ajuntament, així com qualsevol altre comprovació i/o control financer que es consideri escaient, de conformitat amb el Títol III de la Llei 38/2003, General de Subvencions.
- Disposar dels llibres comptables, registres, diligències i altres documents en els termes exigits per la legislació aplicable.
- Justificar la realització de les activitats o projectes o l'adopció del comportament, i l'aplicació dels fons percebuts, d'acord amb allò que es disposa en l'apartat E del present conveni.
- Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts.
- Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els termes que disposa l'apartat F del present conveni.
- Imprimir en tot el material divulgatiu i publicitari que editi en relació a l'activitat objecte de subvenció, el nom i l'escut municipal o la inscripció i símbols que la corporació municipal determini en cada moment, situat en lloc visible i preferencial, prèvia revisió que realitzarà el departament d'imatge corporativa de l'Ajuntament.
- D'acord amb l'article 34,5 de la Llei 38/2003 General de Subvencions, el pagament de la subvenció quedarà condicionada a que, prèviament, el beneficiari acreditï (o es comprovi per l'Administració), que es troba al corrent de les seves obligacions tributàries amb l'Ajuntament, amb l'AEAT, i amb la Seguretat Social.
- Les demés establertes en la normativa vigent en matèria de subvencions i en especial les contemplades en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Tarragona, i les Bases d'Execució del Pressupost Municipal vigent.

B) OBLIGACIONS ESPECÍFIQUES

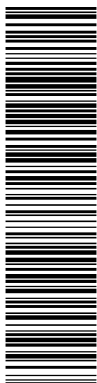
Organitzar activitats en l'àmbit de la cultura tradicional catalana, més en concret en l'àmbit casteller, i participar en les activitats organitzades per l'Ajuntament en les diferents festivitats.

Atesa la situació excepcional viscuda enguany com a conseqüència de la Covid-19 s'entén que l'import de la subvenció pot destinar-se a despeses generals de l'entitat que puguin justificar-se.

Altres obligacions específiques seran:

- Mantenir la gestió diària de la colla durant el període d'absència de castells.
- Sufragar les despeses fixes de l'entitat i el manteniment del local.
- Promoure l'activitat i activar el teixit social
- Establir les mesures necessàries per combatre el COVID-19 i realitzar activitats socials, tant per a l'entitat com per al barri.
- Mantenir al dia el pagament requerit per la Coordinadora de Colles Castelleres.
- Consolidar els llaços establerts entre la canalla i la colla
- Garantir la representació institucional de la colla en els actes municipals que se'ls requereixi.
- Fer constar en tola difusió i publicitat que pugui dur a terme, de manera destacada, la col·laboració de l'Ajuntament de Tarragona, en condició d'entitat patrocinadora, o entitat en conveni amb l'Ajuntament de Tarragona, incloent-hi el corresponent logotip municipal.

DOCUMENT Conveni (ENI): 2022-75-G810-3980733-Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Tarragona i la Colla de castellers Xiquets del Serrallo	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: RLGWQ-3YDBE-4V2PW Pàgina 3 de 4	SIGNATURES	ESTAT CÒPIA ELECTRÒNICA AUTÈNTICA



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 3980733 RLGWQ-3YDBE-4V2PW EB463517C3B4D3C8C61A43428F1ECB436FC2281) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document no requereix signatures. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat> Compulsa per: AJUNTAMENT DE TARRAGONA



- i. Presentar abans del 20 de gener de 2021 una relació detallada de despeses, la memòria d'activitat i la seva valoració cultural i de participació.
- j. Designar un interlocutor per al seguiment de l'execució d'aquest conveni

Tercer. - Seran OBLIGACIONS DE L'AJUNTAMENT DE TARRAGONA:

- a. Abonar la quantitat de 7.800,00 € en concepte de subvencions segons les condicions establertes i en els terminis que a continuació s'especifiquen, sense perjudici del seu posterior reintegrament en cas d'incompliment per part de la Colla de Castellers Xiquets del Serrallo, segons preveu la normativa vigent.
- b. Incloure en els seus canals de difusió habituals la informació de les activitats previstes en aquest conveni i col·laborar en la difusió d'altres activitats que organitzi l'entitat i que no siguin part d'aquest conveni.
- c. Comprovar el compliment de les activitats realitzades per la Colla de Castellers Xiquets del Serrallo.
- d. Designar un interlocutor per al seguiment de l'execució d'aquest conveni

Quart. - PAGAMENT: L'Ajuntament de Tarragona es compromet a satisfer anticipadament, ateses les característiques de l'entitat, ja que sense l'aportació no podria dur a terme l'activitat, a la Colla de Castellers Xiquets del Serrallo, la quantitat de 7.800,00 € en concepte de subvenció, per fer front a les diferents despeses:

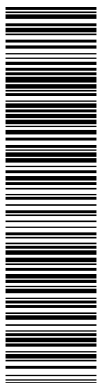
Cinquè. - JUSTIFICACIÓ:

- a. Atesa la quantia, l'entitat beneficiària justificarà l'aportació rebuda segons l'establert a la base 40.9 de les d'execució del pressupost i a tal efecte li serà d'aplicació el sistema simplificat de justificació previst en les circulars IG 1/09 i IG 1/08.
- b. La Colla de Castellers Xiquets del Serrallo, haurà de rendir el compte justificatiu, segons model d'imprès normalitzat degudament complimentat. En aquest cas, pel que fa a la presentació de justificants, es limitarà a la relació classificada de despeses.
- c. L'entitat haurà de rendir el compte justificatiu, segons model d'imprès normalitzat degudament complimentat en el que cal incloure sota responsabilitat del declarant els justificants de despesa o qualsevol altre document de valor probatori equivalent amb validesa en el tràfic jurídic, que permetin acreditar el compliment de l'objecte de la subvenció pública. Els justificants correspondran a l'any 2020.
- d. Juntament amb això, haurà de presentar la relació d'activitats desenvolupades durant el corresponent període amb la data de la seva realització, mitjançant una memòria detallada de les hores treballades i el seu cost, si és aplicable, amb el desglossament de cada una de les despeses suportades així com un dossier gràfic acreditant la difusió de la imatge corporativa de l'Ajuntament, tant en documents com en l'equipament si és el cas.
- e. Es tindran en compte l'admissió de costos indirectes d'estructura sempre que no superin el 4% de la despesa efectiva de la subvenció atorgada.
- f. El termini màxim per a presentar el compte justificatiu de la subvenció atorgada serà de tres mesos a comptar des de la data de finalització del termini per a realitzar el projecte o l'activitat, sense que es pugui excedir del 20 de gener de l'exercici següent, essent en qualsevol cas, abans de rebre una nova subvenció.

Sisè. - CAUSES DE REINTEGRAMENT: L'incompliment de l'obligació de la justificació de la subvenció o la justificació insuficient de la mateixa, així com la concurrència dels supòsits previstos a l'article 37 de la Llei 38/2003, General de Subvencions donarà lloc al reintegrament previst als capítols I i II, del Títol II del mateix text normatiu, i si escau, a la incoació del corresponent procediment sancionador.

Antiga Audiència • Plaça del Pallol, 3 • 43003 TARRAGONA • Tel. 977 29 61 00 • NIF P-4315000-8 • www.tarragona.cat

DOCUMENT Conveni (ENI): 2022-75-G810-3980733-Conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Tarragona i la Colla de castellers Xiquets del Serrallo	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi per a validació: RLGWQ-3YDBE-4V2PW Pàgina 4 de 4	SIGNATURES	ESTAT CÒPIA ELECTRÒNICA AUTÈNTICA



Aquesta és una còpia impresa del document electrònic (Ref.: 3980733_RLGWQ-3YDBE-4V2PW_EB463517C3B4D3C8C061A43429F1ECB436FC2281) generada amb l'aplicació informàtica Firmadoc. El document no requereix signatures. Mitjançant el codi de verificació podeu comprovar la validesa de la signatura electrònica dels documents signats a l'adreça web: <https://validador.tarragona.cat> Compulsa per: AJUNTAMENT DE TARRAGONA



De conformitat amb el que disposa l'article 65.3) del Reglament de la Llei 38/2003, General de Subvencions, aquesta subvenció és compatible amb altres ajuts, subvencions, ingressos o recursos per la mateixa finalitat procedents d'ens públics o privats.
La forma de pagament serà mitjançant xec nominatiu o transferència bancària.
En cas d'incompliment o que per causes alienes a la voluntat de l' Ajuntament, no es puguin dur a terme alguna de les activitats programades, es procedirà a reduir proporcionalment el cost equivalent a l'activitat no realitzada.

Setè. - REGIM JURÍDIC: L'aplicació del present conveni es regirà per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i pel seu reglament, aprovat pel RD 887/2006, de 1 de juliol, per l'Ordenança General de Subvencions de l' Ajuntament de Tarragona, i per les bases d'execució del pressupost municipal vigent. També seran d'aplicació les restants normes de dret administratiu, i en el seu defecte, s'aplicaran les normes de dret privat.

Vuitè. - NATURALESA DEL CONVENI: Aquest conveni té naturalesa administrativa i, en conseqüència, totes les qüestions litigioses que es derivin de la seva interpretació, compliment i eficàcia se sotmetran al coneixement i competència de la jurisdicció contenciosa-administrativa competent a la ciutat de Tarragona.

Novè. - VIGÈNCIA: Aquest conveni té vigència des de la seva signatura i fins el 31 de desembre de 2020, data en la qual es donarà per finalitzat.

En prova de conformitat amb tot l'exposat ambdues parts signen el present document, per triplicat, en el lloc i data que figuren expressament a l'encapçalament.

Antiga Audifonca • Píssa del l'allo, 3 • 43003 TARRAGONA • Tel. 977 29 61 00 • NIF P-431 5000-L • www.tarragona.cat

Sr. Pau Ricomà Vallhonrat
Alcalde

Sr. Josep Ramon Tules Armela
Colla de Castellars Xiquets del Serrallo